

Determina a contrarre / Vertragsschlussbestimmung			
CIG	A01F595BF8	Numero RDA	1002300386
CUP		RDA-Nr.	
Oggetto Gegenstand	Servizi SAP BTP - Business Technology Platform - in modalità Cloud Platform Enterprise Agreement SAP BTP - Business Technology Platform - Dienstleistungen im Cloud Platform Enterprise Agreement Modus		
RUP EVV	Richard Mittermair	Data nomina Datum der Ernennung	04.07.2023
Referente tecnico Zuständiger Techniker	Roberto Pelanda		
Settore / Service Area Bereich	BUILD / SA12	Service Nr.	12.01.02
CPV (nr. e descrizione) (Nr. und Beschreibung)	72210000-0 Servizi di programmazione di prodotti software in pacchetti 72210000-0 Programmierung von Softwarepaketen		
Criteri ambientali minimi Mindestumweltkriterien	☐ Sì / Ja ☒ No / Nein		
Valore stimato (senza IVA) Geschätzter Betrag (ohne MwSt.)	Contratto base / Basisvertrag		€ 176.895,00
	Opzioni / Optionen		€ 15.000,00
	Importo complessivo / Gesamtbetrag		€ 191.895,00
Premesse / Prämissen			
Considerato che si rende necessaria l'acquisizione di servizi SAP BTP - Business Technology Platform - in modalità Cloud Platform Enterprise Agreement; Festgestellt, dass der Erwerb des SAP BTP Dienstes - Business Technology Platform - Dienstleistungen im Cloud Platform Enterprise Agreement Modus erforderlich ist; Vista la L.P. 17 dicembre 2015, n. 16 e ss.mm.ii. "Disposizioni sugli appalti pubblici"; Nach Einsichtnahme in das Landesgesetzes Nr. 16 vom 17. Dezember 2015 und nachtr. Änderungen und Ergänzungen, „Bestimmungen für öffentliche Auftragsvergaben“ Visto il D.Lgs. 50/2016 e ss.mm.ii. (Codice dei Contratti Pubblici) e le Linee Guida n. 4 di ANAC per l'affidamento dei contratti pubblici di importo inferiore alle soglie di rilevanza comunitaria; Nach Einsichtnahme in das gesetzvertretende Dekret Nr. 50/2016 und nachtr. Änderungen und Ergänzungen (Kodex der öffentlichen Verträge) und der Leitlinien Nr. 4 von ANAC zur Vergabe von öffentlichen Aufträgen für Beträge unterhalb der EU-Schwelle;			

Vista la L.P. 22 ottobre 1993, n. 17 e ss.mm.ii. “Disciplina del procedimento amministrativo e del diritto di accesso ai documenti amministrativi”;

Nach Einsichtnahme in das Landesgesetz Nr. 17 vom 22. Oktober 1993 und nachtr. Änderungen und Ergänzungen „Regelung des Verwaltungsverfahrens und des Zugangsrecht auf Verwaltungsakten“;

Visto il Regolamento Acquisti per l'affidamento di beni e servizi di importo inferiore alle soglie comunitarie adottate dal Consiglio di Amministrazione di Informatica Alto Adige S.p.a. in data 11.09.2019;

Nach Einsichtnahme in die Erwerbsregelung für die Vergabe von Gütern und Dienstleistungen für einen Betrag unterhalb der EU-Schwelle, die vom Verwaltungsrat von Südtiroler Informatik AG am 11.09.2019 angenommen wurde;

Preso atto che si ricorre agli strumenti messi a disposizione da Consip per l'acquisizione del servizio oggetto della presente determinazione;

Es wird zur Kenntnis genommen, dass bei der Abwicklung des gegenständlichen Einkaufs auf die von der Auftragszentrale der Provinz (AOV) oder von Consip zur Verfügung gestellten Mittel zurückgegriffen wird;

Considerato che al fine di procedere all'affidamento di cui in oggetto è stata svolta una RDO nel rispetto del principio di rotazione;

Um den oben genannten Auftrag auszuführen, wurde eine RDO nach dem Rotationsprinzip, durchgeführt;

Vista la relazione del RUP sotto riportata;

Nach Einsichtnahme in den nachfolgenden Bericht des EVV;

Relazione del RUP / Bericht des EVV

Da alcuni anni Informatica Alto Adige SpA (SIAG) utilizza SAP BTP (Business Technology Platform, ex SCP - SAP Cloud Platform) per l'erogazione in cloud dei servizi realizzati all'interno del programma della Provincia Autonoma di Bolzano denominato “PAB Goes Digital” (PgD). Attualmente SIAG utilizza un modello a consumo (consumption based model) in modalità CPEA (Cloud Platform Enterprise Agreement) attraverso il quale si acquistano dei crediti cloud annuali sulla base del fabbisogno stimato.

Per garantire la continuità del servizio per i procedimenti contributivi di PgD già realizzati e resi disponibili on-line a cittadini e imprese, per consentire la realizzazione dei nuovi procedimenti contributivi pianificati per il 2024 e per realizzare le soluzioni di integrazione attraverso l'utilizzo della SAP Integration Suite, si ritiene indispensabile rinnovare l'acquisto dei crediti cloud SAP BTP per un altro anno.

Il fabbisogno è stato dimensionato sommando l'attuale utilizzo effettivo di SAP BTP con una stima di utilizzo dei servizi cloud necessari per la realizzazione dei procedimenti contributivi pianificati per il 2024, nonché per l'utilizzo della SAP Integration Suite negli scenari di integrazione non necessariamente collegati all'ambito PgD.

Service Name	Service Plan name	Metrica	Quantità	Importo mese (€)	importo stimato annuo
Web IDE Full-Stack	SAP Web IDE	Users (floating)	1	40,00	480,00 €
Custom Domain	Custom Domain	Custom Domain	4	80,00	3.840,00 €
SAP ASE Service	X-Small	Tenants	2	420,00	10.080,00 €
Java Server	Small (PRO)	Tenants	18	110,00	23.760,00 €
SAP HANA Service, Standard Edition (SAP & Azure)	64 GB instance Standard edition	Instances	3	1.300,00	46.800,00 €
Document Center	User Storage	Users 10 GB of storage	30	10,00	3.600,00 €
SAP Alert Notification Service	Standard	N° blocchi di 1000 API calls	1	1,25	15,00 €
Workflow Management	Standard	Users	1	10,00	120,00 €

Bandwith	Standard	n° blocchi di 10gb/month	180	3,50	7.560,00 €
Sap Integration Suite	Standard	Tenants	2	3.300,00	79.200,00 €
Event Mesh	Default	GB up to 500	15	8,00	1.440,00 €
TOTALE base d'asta					176.895,00 €
superamento soglia, in opzione			1	15.000,00	15.000,00 €
TOTALE comprese opzioni					191.895,00 €

Südtiroler Informatik AG (SIAG) nutzt seit einigen Jahren SAP BTP (Business Technology Platform, früher SCP -SAP Cloud Platform) für die Bereitstellung von Dienstleistungen über Cloud-Services im Rahmen des Programms "PAB Goes Digital" (PgD) der Autonomen Provinz Bozen. Derzeit wendet die SIAG ein verbrauchsorientiertes Modell im CPEA-Modus (Cloud Platform Enterprise Agreement) an, bei dem jährliche Cloud-Kredite auf der Grundlage des geschätzten Bedarfs gekauft werden.

Um die Kontinuität des Dienstes für die bereits implementierten und den Bürgern und Unternehmen online zur Verfügung gestellten PgD-Beitragsverfahren zu gewährleisten, die Umsetzung der für 2024 geplanten neuen Beitragsverfahren zu ermöglichen und die Integrationslösungen durch den Einsatz der SAP Integration Suite zu implementieren, wird es als unerlässlich erachtet, den Kauf von SAP BTP Cloud Credits um ein weiteres Jahr zu verlängern.

Der Bedarf wurde ermittelt, indem die derzeitige effektive Nutzung von SAP BTP mit einer Schätzung der Nutzung von Cloud-Diensten summiert wurde, die für die Umsetzung der für 2024 geplanten Beitragsprozesse erforderlich sind. Dabei wurde auch die Nutzung der SAP Integration Suite in Integrationsszenarien berücksichtigt, die nicht immer mit dem PgD-Programm verbunden sind.

Service Name	Service Plan name	Metrik	Anzahl	Kosten pro Monat	Kosten pro Jahr
Web IDE Full-Stack	SAP Web IDE	Users (floating)	1	40,00	480,00 €
Custom Domain	Custom Domain	Custom Domain	4	80,00	3.840,00 €
SAP ASE Service	X-Small	Tenants	2	420,00	10.080,00 €
Java Server	Small (PRO)	Tenants	18	110,00	23.760,00 €
SAP HANA Service, Standard Edition (SAP & Azure)	64 GB instance Standard edition	Instances	3	1.300,00	46.800,00 €
Document Center	User Storage	Users 10 GB of storage	30	10,00	3.600,00 €
SAP Alert Notification Service	Standard	Paket 1000 API calls	1	1,25	15,00 €
Workflow Management	Standard	Users	1	10,00	120,00 €
Bandwith	Standard	Pakete 10gb/month	180	3,50	7.560,00 €
Sap Integration Suite	Standard	Tenants	2	3.300,00	79.200,00 €
Event Mesh	Default	GB up to 500	15	8,00	1.440,00 €
Gesamt					176.895,00 €
Überschreiten der Schwelle (Option)			1	15.000,00	15.000,00 €
Insgesamt (ohne MwSt.)					191.895,00 €

Testo tradotto in tedesco con l'ausilio di tool per traduzione automatica/ Text wurde mit maschinellen Übersetzungswerkzeugen ins Deutsche übersetzt

Sicurezza e Privacy / Sicherheit und Privacy

☐	Il contratto <u>non determina</u> per la ditta incaricata la possibilità di venire a conoscenza di dati personali ai sensi del D.lgs. 196/2003 e del Reg. (UE) 2016/679. Der Auftragnehmer bekommt durch diesen Vertrag <u>nicht die Möglichkeit</u>, in personenbezogene Daten gemäß GvD 196/2003 und Verordnung (EU) 2016/679 Einsicht zu nehmen.
☒	Il contratto <u>determina</u> per la ditta incaricata la possibilità di venire a conoscenza di dati personali ai sensi del D.lgs. 196/2003 e del Reg. (UE) 2016/679, relativamente ai seguenti titolari: PAB, ASSE È quindi necessaria la nomina della ditta quale responsabile esterno del trattamento. -O-O-O- Der Auftragnehmer <u>bekommt</u> durch diesen Vertrag die Möglichkeit, in personenbezogene Daten gemäß GvD 196/2003 und Verordnung (EU) 2016/679 Einsicht zu nehmen, dessen Rechtsinhaber folgende sind: APB, ASWE Die Ernennung der Firma als externer Verantwortlicher der Datenverarbeitung ist daher notwendig.

Verifica costi per la sicurezza - Necessità DUVRI Kontrolle der Sicherheitskosten - Notwendigkeit des DUVRI

☒	In considerazione della natura della prestazione / fornitura / servizio oggetto della presente procedura, <u>non sussiste</u>, ai sensi dell'art. 26, co. 3 bis del D.lgs. 9 aprile 2008 n. 81, l'obbligo di procedere alla predisposizione del Documento Unico di Valutazione dei Rischi da Interferenza (c.d. DUVRI). In Hinblick auf die Eigenschaft der Dienstleistung bzw. Lieferung, Gegenstand dieses Verfahrens, wird erklärt, dass <u>keine Pflicht besteht</u>, das Dokument für die Bewertung der Risiken durch Interferenzen (DUVRI), laut Art. 26, Absatz 3 bis des Gesetzesvertr. Dekrets 9. April 2008, Nr. 81 vorzubereiten.
☐	Ai sensi dell'art. 26 del D.lgs. 9 aprile 2008, n.81, <u>è stato redatto il "Documento Unico di Valutazione dei Rischi da Interferenze"</u> (DUVRI), con riferimento ai rischi specifici da interferenza presenti nei luoghi in cui verrà espletato l'appalto e con l'indicazione delle misure per eliminare o, ove ciò non sia possibile, ridurre al minimo i rischi da interferenza, nonché dei relativi costi. In Hinblick auf die Risiken von spezifischen Interferenzen, welche im Ort, wo die Arbeiten durchgeführt werden, vorkommen, <u>wurde</u> gemäß Art. 26 des Gesetzesvertr. Dekrets 9. April 2008, Nr. 81, <u>das Dokument für die Bewertung der Risiken durch Interferenzen (DUVRI) verfasst</u>, mit Angabe der Maßnahmen, um die Risiken durch Interferenzen, womöglich, zu beseitigen oder sie auf das mindeste zu reduzieren, sowie mit Angabe der entsprechenden Sicherheitskosten.
☐	Necessità di indicare aree e ambienti interni e/o esterni in cui l'esecutore deve svolgere l'attività. Es besteht die Notwendigkeit, interne und/oder externe Bereiche oder Räumlichkeiten zu benennen, an welchen der Auftragnehmer seine Tätigkeit ausführen soll.
☐	Necessità di dichiarare che gli ambienti nei quali devono effettuarsi le attività sono liberi da persone e cose ovvero che in ogni caso lo stato attuale degli ambienti è tale da non impedire l'avvio e la prosecuzione dell'attività. Es besteht die Notwendigkeit zu erklären, dass die Bereiche, in welchen die Tätigkeiten auszuführen sind, frei von Personen und Gegenständen sind, bzw. dass in jedem Fall der aktuelle Zustand der Bereiche kein Hindernis für den Beginn und die Weiterführung der Tätigkeit darstellt.

Determinazione importo CIG / Festlegung der Betrages CIG

	Nr.	Euro
Contratto base / Basisvertrag (senza IVA - ohne MwSt.)	1	176.895,00

Proroga del contratto base / Verlängerung des Basisvertrages		-	--
Altre opzioni / Andere Optionen		1	15.000,00
Importo totale CIG / Gesamtbetrag CIG			191.895,00
Descrizione Beschreibung	Quantità Menge	Prezzo unitario Einheitspreis	Totale Gesamtpreis
Servizi SAP BTP - Business Technology Platform - in modalità Cloud Platform Enterprise Agreement (a mese) SAP BTP - Business Technology Platform - Dienstleistungen im Cloud Platform Enterprise Agreement Modus (pro Monat)	12	14.741,25	176.895,00
OPZIONE superamento soglia OPTION Überschreiten der Schwelle	1	15.000,00	15.000,00
Prezzo complessivo (senza IVA) / Gesamtpreis (ohne MwSt.)			191.895,00
Durata del contratto Dauer des Vertrages	Da/von 12.12.2023 a/bis 11.12.2024		
Finanziamento / Finanzierung			
Programma annuale Jahresprogramm	☒ Sì / Ja - ID: ITS12		☐ No / Nein
☐	Finanziato da SIAG von SIAG finanziert		
☐	Coperto da incarico specifico Abgedeckt durch spezifischen Auftrag		
☐	La presente procedura di gara è finanziata, in tutto o in parte, con le risorse previste dal PNRR e dal PNC e dai programmi cofinanziati dai fondi strutturali dell'Unione Europea Das gegenständliche Vergabeverfahren wird ganz oder teilweise mit Mitteln aus dem PNRR und dem PNC sowie aus den von den Strukturfonds der Europäischen Union kofinanzierten Programmen finanziert.		
Informazioni sulla fatturazione - Angaben bezüglich der Rechnungsstellung			
Modalità di fatturazione Art und Weise der Rechnungsstellung	☐ canone annuale / Jahresgebühr ☐ anticipata in unica soluzione / einmalig im Voraus ☐ posticipata in unica soluzione / einmalig nachträglich ☒ a stato avanzamento lavori (mensile) / nach Fortschritt der Arbeiten (monatlich)		
Assegnazione costi / Kostenzuweisung			
Numero piano Nummer Plan	Centro di costo Kostenstelle	Conto Konto	%
P002 / C-044-06	10SA0012	E210012410	100,00
Importo fisso Fixbetrag			
176.895,00			
Informazioni sulla procedura di scelta del contraente Angaben bezüglich der Wahl des Vertragsnehmers			
Motivazione della scelta / Begründung der Wahl			

L'acquisto in oggetto è affidato nel pieno rispetto dei principi enunciati all'art. 1, comma 2, della L.P. 16/2015 e all'art. 30 del D.Lgs. 50/2016 e s.m.i.. In particolare, l'affidamento garantisce la qualità delle prestazioni e la procedura si svolge secondo i criteri generali di economicità, efficacia, tempestività e correttezza, nonché di libera concorrenza, non discriminazione, trasparenza, proporzionalità e pubblicità.

Der gegenständliche Ankauf wurde unter Einhaltung der in Art. 1 Abs. 2 Landesgesetz 16/2015 und Art. 30 Gesetzesvertr. Dekret 50/2016 angeführten Prinzipien durchgeführt. Insbesondere garantiert der Auftrag die Qualität der Dienstleistung und das Verfahren erfolgt gemäß den allgemeinen Kriterien der Wirtschaftlichkeit, Effektivität, Rechtzeitigkeit und Richtigkeit, sowie der freien Konkurrenz, Nichtdiskriminierung, Transparenz, Verhältnismäßigkeit und Öffentlichkeit.

Procedura seguita per la scelta del contraente
Beschreibung des Angewandten Verfahrens für die Wahl des Vertragsnehmers

- ☐ Procedura Aperta ex art. 60 D.lgs. 50/2016 e s.m.i.
Offenes Verfahren gemäß Art. 60 Gesetzesvertr. Dekret 50/2016 und nachtr. Änderungen und Ergänzungen
- ☐ Procedura Ristretta ex art. 61 D.lgs. 50/2016 e s.m.i.
Beschränktes Verfahren gemäß Art. 61 Gesetzesvertr. Dekret 50/2016 und nachtr. Änderungen und Ergänzungen
- ☐ Procedura negoziata senza previa pubblicazione di bando di gara sopra soglia UE ex art. 25 L.P. 16/2015 e art. 63 D.Lgs. 50/2016 e s.m.i.
Verhandlungsverfahren ohne vorherige Veröffentlichung der Ausschreibung oberhalb der EU-Schwelle gemäß Art. 25 Landesgesetz 16/2015 und Art. 63 Gesetzesvertr. Dekret 50/2016 und nachtr. Änderungen und Ergänzungen
- ☐ Procedura negoziata senza previa pubblicazione di bando di gara sotto soglia UE ex art. 63 D.Lgs. 50/2016 e s.m.i.
Verhandlungsverfahren ohne vorherige Veröffentlichung der Ausschreibung unterhalb der EU-Schwelle gemäß Art. 63 Gesetzesvertr. Dekret 50/2016 und nachtr. Änderungen und Ergänzungen
- ☐ Affidamento diretto ex art. 26, comma 2 L.P. 16/2015 s.m.i. (importi fino a € 40.000,00);
Direktvergaben gemäß Art. 26 Abs. 2 Landesgesetz 16/2015 und nachtr. Änderungen und Ergänzungen (Beträge bis zu € 40.000,00)
- ☐ Affidamento diretto ex art. 51 D.L. 77/2021 convertito con modificazioni da L. n. 108/2021 (importi da € 40.000,00 fino a € 139.000,00);
Direktvergaben gemäß Art. 51 Gesetzdekret 77/2021 Ergänzungen mit Änderungen vom Gesetz Nr. 108/2021 (Beträge von € 40.000,00 bis zu € 139.000,00)
- ☐ Affidamento diretto previa consultazione di almeno tre operatori economici ex art. 26, comma 4 L.P. 16/2015 s.m.i. (importi da € 139.000,00 a € 150.000,00);
Direktvergaben nach Anhörung von mindestens drei Unternehmen gemäß Art. 26, Absatz 4 Landesgesetz 16/2015 u. nachtr. Änderungen und Ergänzungen (Beträge von € 139.000,00 bis € 150.000,00)
- ☒ Procedura negoziata / RDO con invito di almeno 5 operatori economici ex art. 26, comma 6, L.P. 16/2015 s.m.i. (importi da € 150.000,00 alle soglie comunitarie):
Verhandlungsverfahren bzw. RDO mit Einladung von mindestens 5 Unternehmen gemäß Art. 26 Landesgesetz 16/2015 u. nachtr. Änd. und Erg. (Beträge von € 150.000,00 bis zur EU-Schwelle)
- ☐ Adesione a Convenzione / Contratto quadro ex artt. 21 ter L.P. 1/2002, art. 5 e 38, comma 2, L.P. 16/2015 e art. 1, comma 512, L. 208/2015:
Beitritt zu Konventionen bzw. Rahmenvereinbarungen gemäß Art. 21 ter Landesgesetz 1/2002, Art. 5 und 38, Absatz 2 Landesgesetz 16/2015 und Art. 1, Absatz 512 Gesetz 208/2015
- ☐ Procedura svolta in delega dalla Centrale di Committenza (ACP)
Von der Auftraggeber-Zentrale (ACP) im Auftrag durchgeführtes Verfahren

Portale telematico Internet-Portal	☐ MEPAB
	☒ RDO / CONSIP
	☐ SICP
	☐ Altro / Anderes: ...

Operatori economici / Wirtschaftsteilnehmer					
Denominazione Bezeichnung	P.IVA MwSt.	C.F. St. Nr.	Sede Legale Rechtsitz	PEC ZEP	Referente Ansprechpartner
/	/	/	/	/	/
Il Direttore Generale / Der Generaldirektor DETERMINA / BESTIMMT - Di autorizzare, per i motivi di cui in premessa, l'acquisto di servizi SAP BTP - Business Technology Platform - in modalità Cloud Platform Enterprise Agreement mediante RDO e successivo ordinativo/contratto, alle condizioni contenute nella presente determinazione, per un importo di € 176.895,00 Iva esclusa. Importo complessivo del contratto, inclusa l'opzione, è pari ad € 191.895,00 Iva esclusa. Aus den in der Prämisse genannten Gründen den Erwerb des SAP BTP Dienstes - Business Technology Platform - Dienstleistungen im Cloud Platform Enterprise Agreement Modus mittels RDO und anschließendem Auftrag bzw. Vertrag zu den in der vorliegenden Bestimmung enthaltenen Bedingungen für einen Betrag von 176.895,00 €, ohne MwSt. zu genehmigen. Der Gesamtbetrag des Vertrags inklusiv Option beträgt 191.895,00 €, ohne MwSt. - Di procedere con le attività necessarie per l'indizione, la gestione e l'aggiudicazione della procedura e a tal fine, di nominare Marta Peducci in qualità di Autorità di gara. Mit den für die Ausschreibung, die Abwicklung und die Vergabe des Verfahrens erforderlichen Tätigkeiten vorzunehmen und zu diesem Zweck Marta Peducci als Ausschreibungsbehörde zu ernennen.					
Allegati / Anlagen					
☒	Dichiarazione sul rispetto degli obblighi di cui all'art. 1 comma 450 della L. 296/2006, per gli acquisti di beni e servizi. Erklärung bezüglich der Verpflichtungen laut Art. 1, Absatz 450 des Gesetzes 296/2006, für den Ankauf von Gütern und Dienstleistungen.				
☒	Dichiarazione sostitutiva ex art. / Ersatzerklärung gemäß Art. 5 L.P. Nr. 17/1993 e artt. / und Art. 46 e/und 47 del/des D.P.R nr.445/2000				
☒	ricevuta CIG. CIG-Quittung				
☒	Verifiche su CONSIP e MEPA CONSIP und MEPA Überprüfung (screenshot)				
☒	Capitolato tecnico e relativi allegati Technisches Leistungsverzeichnis und dazugehörige Anlage				
Responsabile Unico Procedimento Verfahrensverantwortlicher					
Responsabile Finance Leiter Finance Irsara Felix					
Autorizzazione / Genehmigung					
Direttore Generale Generaldirektor Gasslitter Stefan					

Il presente acquisto necessita di approvazione del C.d.a / Dieser Ankauf erfordert die Genehmigung des Verwaltungsrates:



Südtiroler Informatik^{AG}
Informatica Alto Adige^{SPA}

☐ SI / JA

☒ NO / NEIN